

01477/69

Cine Miteroi

RUA GALVÃO BUENO, 102 TEL. 37-0238

シヤカラ
アチバイア

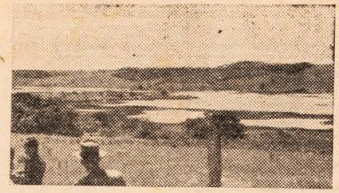
位置 聖市より四十
九キロ(新道)

施設 水力電架設す
み遊園地あり

御問合せは
外交員又は
中野

不動産
建築
會社

Largo da Polvora, 96
6.º and. sl. 604
Fone. 32-2810



AVENTURAS DA PRINCESA HIBARI

Hibari Missora - Kokiti Takada
Direção de Tatsuo Ossone

美空ひばり 宮城千賀子 高田浩吉
監督 大曾根辰夫



ひばり姫
初夢道中

シネ・ムチロイが贈る絶対絢爛豪華な松竹の黄金大作
美空ひばりの七変化に高田浩吉 宮城千賀子 神楽坂はん
子等花形絶出演の唄と踊りの夢の鏡

近日
上映

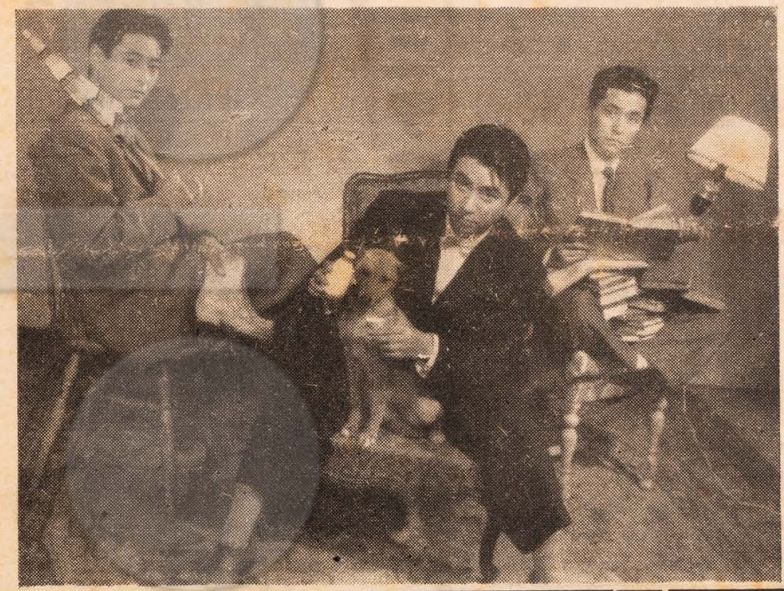


新設なつた當店を一度お訪ね下さ
MOVEIS LAFER

御支拂いには特別便宜を計います
當店は長い間日本人の皆様に御愛顧を願つております
RUA LAVAPÉS, 22 (Junto à Rua da Gloria) - Tel. 36-4346 - S. PAULO

Os Três Companheiros (Par. do dia 23 a 29 de Agosto)

Com Teiji Takahashi, Tatsuya Mihashi, Yuji Kawakita, kyoko kami
高橋貞二 三橋達也 川喜多雄二 紙京子 藤乃高子 雪村いづみ(ピクタ1)
みんながほれる美男三人組の戀のかけ引き笑いの爽快さ 松竹十八番(おはこ)
の明朗戀愛洪笑篇 監督 野村芳太郎



青春三羽鳥

一家健康 錠劑 **わかもと** 一家に一瓶

WAKAMOTO A FONTE DE SAÚDE

病氣に敗けるな“わかもと”あり

Rua Frederico Alverenga, 230 - São Paulo

DISTRIBUIÇÃO INTERNA

EVOLUÇÃO

Roupas p/ Homens, Rapazes e Meninos
日本人コローヤの皆様から最大の信用
を頂いている店

ア・エボルソン

最新型の服の仕立又は出来合一般男子
少年子供用一切 好条件の支拂にて
販賣致しております

Rua General Carneiro, 145 - São Paulo
(a cem Metros do Largo do Tezouro)

GABINETE DENTARIO

Av. Jabaquara, 993 - 2.º and. - Sala 8

晝夜御勤めの方の便宜の爲に 夜間診療
を開始致しました

診療時間 午前九時より午後十時まで
何卒御利用下さい

友池 齒科 醫院

友池 辰雄

アベニダ・ジヤバクワラ

九九三 二階八号室

FOTO PARAISO

Rua Vergueiro, 1270

★

カザメント
お子様方の記念寫
眞等は
是非當館の技術を
お試し下さい

井手尾昇
中村米行
渡邊共啓

モナフラシ
症豫防薬
コクシジニ
養鶏飼料



内外食糧品
雜貨

パクシー貿易商會

Rua Itapura de Miranda, 72
Fones, 35-8955 - 37-1981

FARMACIA E DROGARIA ANHANGABAÚ

日本新藥品大量入荷 宮田 藥局 病氣の御相談にも應じます
多年經驗藥劑師多數居り 絶対安くて信用ある當局へ

宮田 金一郎

聖市アンニャンガバウ街九八八 Tels: 33-3051 (中央メルカード前) 晝夜營業
Rua Anhangabaú, 988 35-5706 Aberta Dia e Noite

シネ・ニテロイ

今日 映画

PROGRAMA de HOJE

Dia 16 a 22 de Agosto

Dia de Semana das 14 Hs. sess. corridas
Domingo das 12 hs. (1/2 dia) sess. corridas

Compl. Nacional - ニュース
Variedade na Tela N.º 41

TRAILER (予告)
Os Três Companheiros
青春三羽鳥
Aventuras da Princesa Hibiral
ひばりの初夢道中

A Onda da Vida
波

8月16日ヨリ 22日迄
毎日 午後2時より5時
日曜は12時ヨリ 6回傾映

シネ・ニテロイ

波

A ONDA DA VIDA
(NAMI)

com PROG. LIVRE

Sim Saburi
Keiko Tsushima
Tikage Awashima

DIREÇÃO
Noboru Nakamura

SOCIEDADE IMP. DE

MAQUINAS LIRA LTDA.

高級ラジオ
ヴァイローラ
其の他家庭
文化用品一切

フォゴソ



リーラ

リーラ

商會

聖市 エスツダンテス街七三

Rua dos Estudantes, 73 - Tel. 36-9655

ブリキ トタン 鉄管細工一切
日本風呂の御用命は 安くて丈夫な

郷ブリキ店

Rua Conselheiro Furtado, 720 - São Paulo

ALFAIATARIA GLORIA

Artigos Finos para Cavalheiros
RUA GALVÃO BUENO, 132 - Tel. 37-1420
(Pegado ao Cine Niteroi)



今般シネニテロイ隣に移轉擴張致し
カミィザ、ネクタイ等 男子用品一切の
販賣部を設けました、何卒御用命の程
御願申上げます

男女洋服仕立一切

ゲロリア洋服店

宮川・有光共營

ボンバス・セントリフーガス

動力付噴霧器
灌漑用深井戸
及び高層建築用
專賣特許品

アルミニウム管
農具用品
重油モートル
ガソリンナ及び
BOMBA
大 YAMATO 和

Agua & Neves da Cunha Ltda.
Produo YAMATO Patenteado

Rua Carlos de Souza Nazareth, 563
(Antigo Rua Anhangabaú, 109)
Tel. 37-4037 - São Paulo